



État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

LE NOUVEAU BOUVAGE

Méthode de français
11^{ème} année lettres (Niveau 1)
Livre de l'élève



Première édition



État du Koweït
Ministère de l'Éducation
Département des programmes

LE BON VOYAGE

Méthode de français
11^{ème} année lettres (Niveau 1)
Livre de l'élève

Élaboré par

Dr Mounira El Seidy (Superviseur)

Jean Fleychou

Mohamed El Demerdach

Youssef Chahine

Iman El Mossalam

Bazza Ghloum

Bazza El Batini

2007 - 2008

اللغة الفرنسية للصف الحادي عشر - كتاب الطالب

Tous droits réservés au Ministère de l'Éducation
Département des programmes

Bon voyage 27 - 47

1^{ère} édition 1983

**Revue et adaptée par
une commission technique (2007)**

Manal Abdel Aziz Omar (Superviseur)

Noura Haider

Abdel Aziz Youssef Agha

Bachaer Al Baghdadi

Maha Bilal

Wafa Al Jazairi

1^{ère} édition

Le nouveau bon voyage

2007 - 2008

Conception et réalisation graphique:

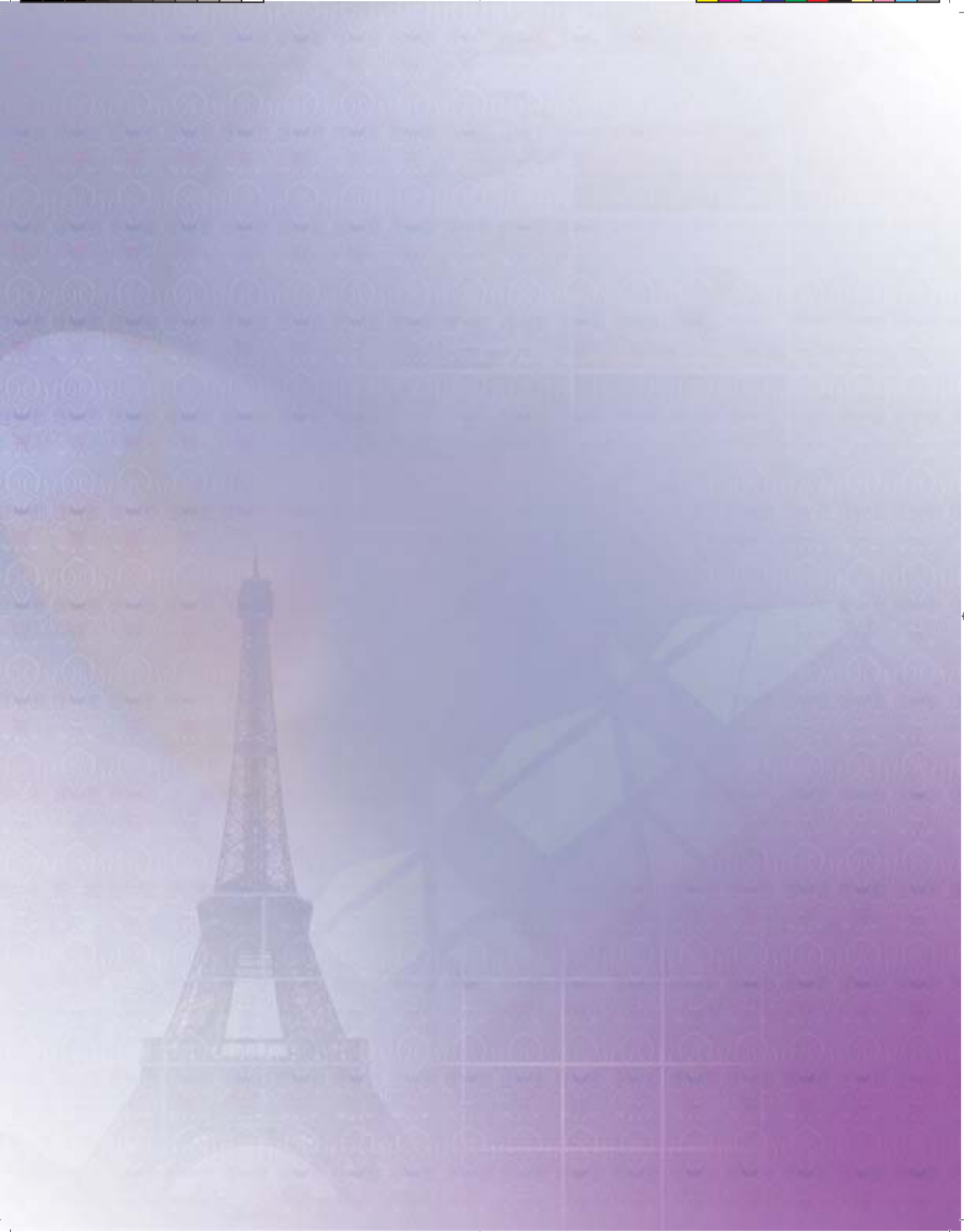
Coordination artistique:

Département des programmes

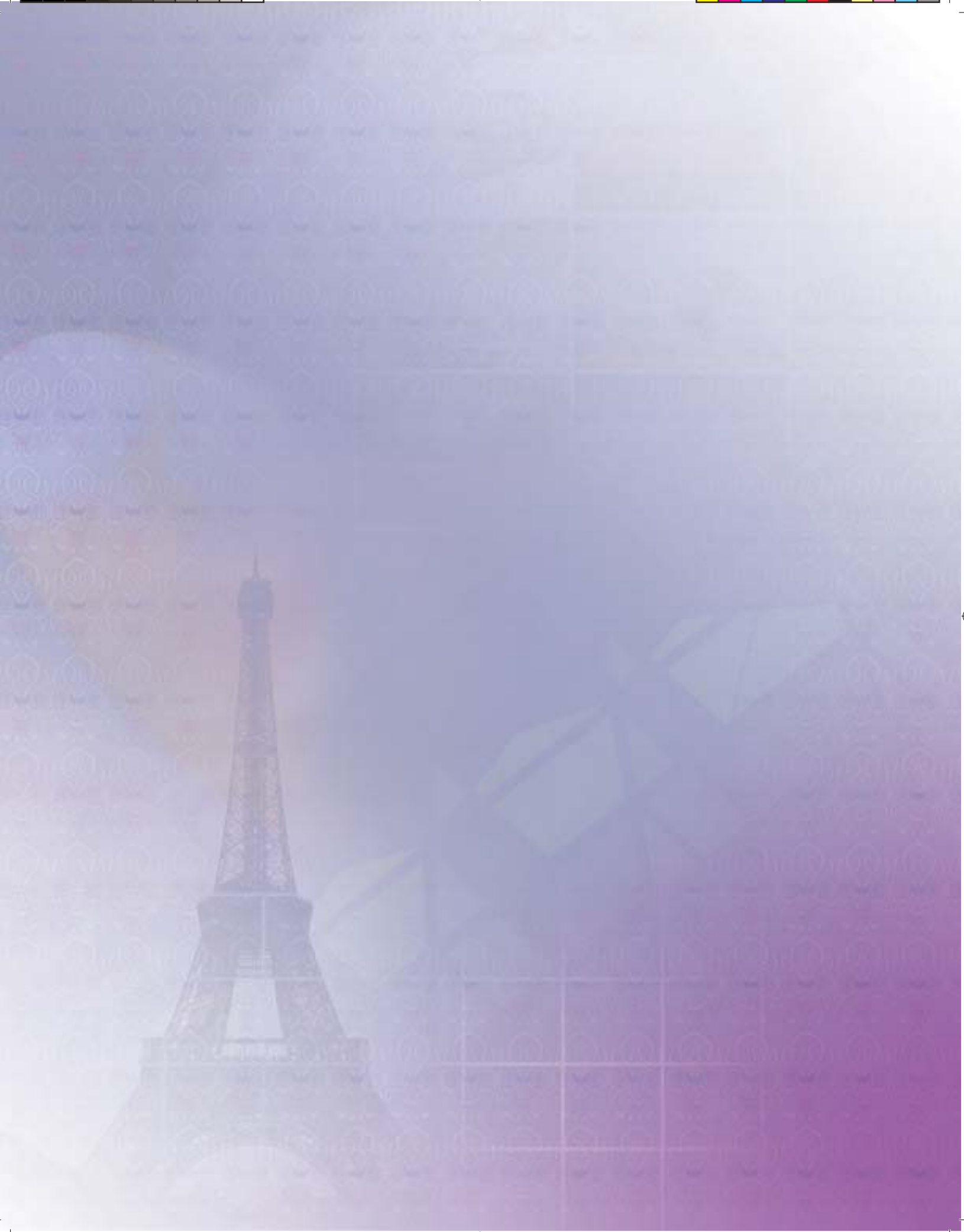
Ministère de l'Éducation

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





D o s s i e r		P a g e
0	Premier contact	11
1	Une tchatche	23
2	Une invitation	39
3	Les préparatifs du voyage	53
4	À l'aéroport du Koweït	67
5	L'arrivée à Paris	81
6	À la tour Eiffel	95
7	Au restaurant	107
8	Dans un grand magasin	121
9	Un bon week-end	135
10	Retour au Koweït	149



Le contenu du livre «Le nouveau bon voyage 1»

	Dossier 1 Un tchathe	Dossier 2 Une invitation	Dossier 3 Les préparations du voyage	Dossier 4 À l'aéroport du Koweït	Dossier 5 L'arrivée à Paris
Vocabulaire	La famille. Les professions	Mal, bien. Les nombres. Aimer un sport. Jouer à / de...	Le vocabulaire Concernant le voyage. Mode de paiement. Le jour, l'après-midi, Le soir.	Les couleurs. Les bagages. Avoir le temps.	La météo. Le logement.
Grammaire	Les pays et adjectifs de nationalités: (féminin et masculin) V. parler V. s'appeler V. être	Les articles définis et indéfinis. Les adjectifs possessifs 1 Conjugaison: V. aller, V. avoir,	Les mots interrogatifs. L'infinitif. Conjugaison: V. vouloir.	Les pronoms Personnels c.o.d Conjugaison: V. faire - prendre Les prépositions de lieu.	Les formes de la phrase: Affirmative, interrogative, négative. Oui. Si. Les adjectifs possessifs 2.
Communication	Se présenter par le noms Demander et dire la nationalité. Demander et dire la profession. Se quitter.	Prendre contact. Demander et dire l'âge. Exprimer ses sentiments et parler des loisirs	S'informer sur les formalités du voyage; Réservation, vol... Demander et dire le prix. Demander et donner l'heure.	Demander et parler des activités. Demander et dire la couleur, le nombre, le poids... Se situer...	Parler de la météo. Parler d'un lieu d'habitation. Décrire un logement. Donner le nombre de quelque chose.
Culture	Les composants de l'ordinateur.	Des personnalités françaises célèbres.	Les billets des moyens de transport.	Les préparatifs du voyage	Les types de logement

Le contenu du livre «Le nouveau bon voyage 1»

	Dossier 6 À la tour Eiffel	Dossier 7 Au restaurant	Dossier 8 Dans un grand magasin	Dossier 9 Un bon week-end	Dossier 10 Retour au Koweït
Vocabulaire	Un monument. Ancien et moderne. La queue. Premier et dernier.	Les trois repas. Les boissons. Le serveur.	Faire des achats. Les vêtements. Les matières. Les rayons. Les soldes.	On. Un week-end. Rien. Un sortie. Avoir envie de faire q.c.	Se mettre à table. Avoir l'idée de faire q.c. Souvenir. Souhaiter q.c. à q.q.
Grammaire	Les adjectifs démonstratifs. Le comparatif. Le superlatif.	Conjugaison: V. boire, manger, prendre. Les articles partatifs. Préférer, aimer, adorer, prendre, manger, boire.	Les pronoms personnels: Lui, leur. Conjugaison: V. devoir, il faut, mettre	Les prépositions à, au... Le pronom personnel: (Y) Les verbes pronominaux. Le passé composé.	Le futur simple. Le passé composé des verbes pronominaux. Les adjectifs indéfinis.
Communication	Suggérer. Accepter. Refuser. Exprimer l'admiration.	Demander et dire ce qu'on veut prendre (au restaurant) Demander et exprimer le goût. Interpeller un serveur. Apprécier / déprécier.	Proposer un service et demander de l'aide. Demander et donner la taille. Demander et donner la matière	Demander et dire le moyen de transport. Raconter des événements au passé.	Demander et parler des projets. Exprimer la certitude. Remercier. Souhaiter q.c à q.q.
Culture	Les monuments de Paris	La baguette traditionnelle.	Les grandes marques.	Euro – Disney de Paris.	Les vacances des français.

Avant propos

Ce manuel s'adresse aux élèves, de 11^{ème} année lettres, qui étudient le français comme deuxième langue étrangère.

Ce manuel met en oeuvre une méthodologie fondée sur l'approche communicative. L'oral et l'écrit y sont traités conjointement.

Ce manuel permet d'acquérir un bagage linguistique et communicatif cohérent donnant à l'apprenant les compétences nécessaires et les connaissances minimales pour comprendre, être compris, parler et pour réaliser des tâches.

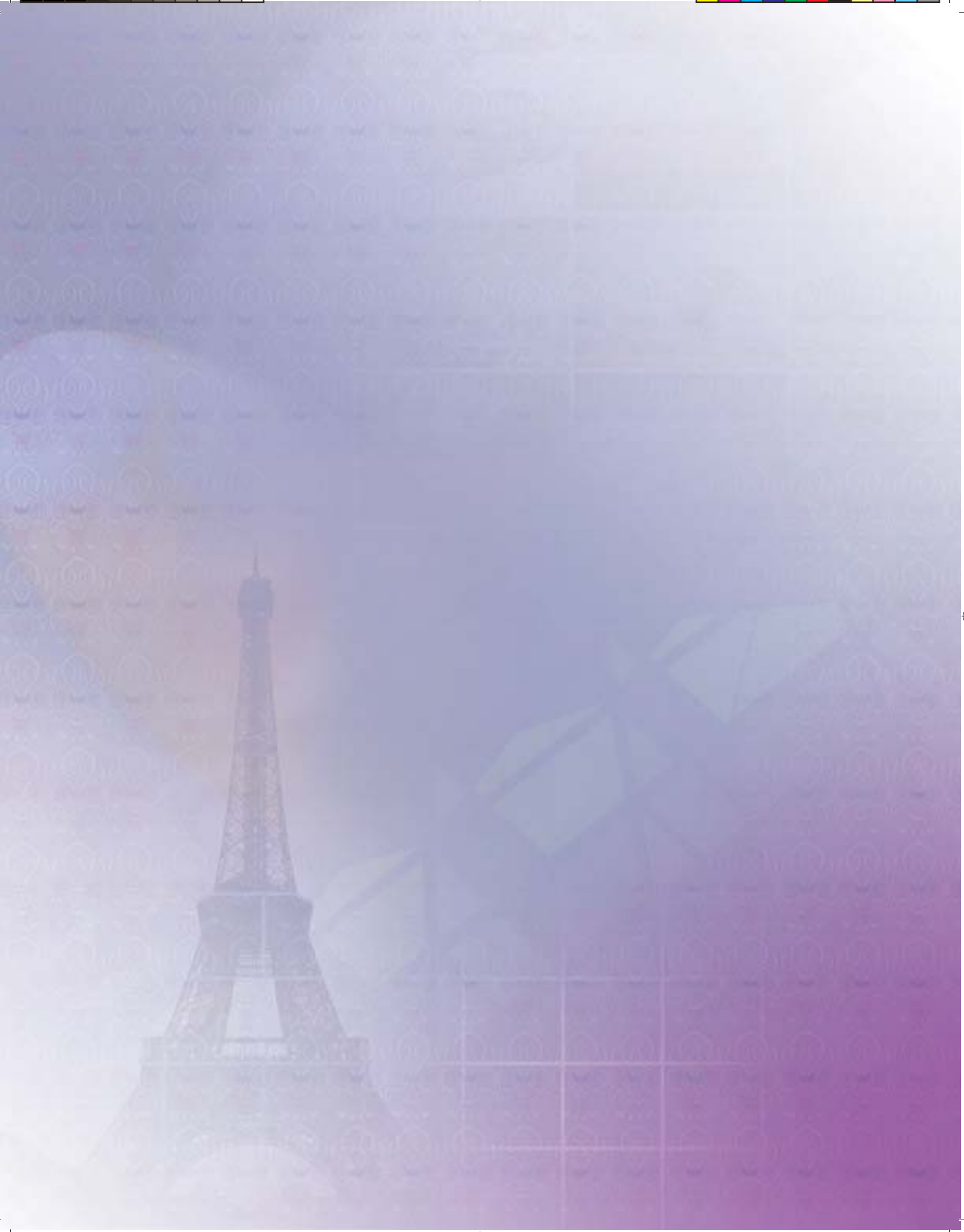
Dans ce manuel, on a accordé une place importante à la compréhension, à la production orale, et aux stratégies de lecture et d'écriture de type communicatif.

Ce manuel comprend 10 dossiers traitant des thèmes qui intéressent les jeunes [Internet, voyage, achats, loisirs, alimentations...]

Le dossier [premier contact] a une organisation différente, c'est un dossier de sensibilisation à l'apprentissage de la langue française.

Dans chaque dossier, l'élève trouvera les étapes suivantes: Dialogue, vocabulaire, grammaire, communication, expression orales, expression écrite, projet de classe et culture.

Les auteurs



Premier Contact

Premier

- J'apprends l'alphabet français.
- J'apprends à compter.
- J'apprends les jours, les mois et les saisons.
- J'apprends les objets de classe.
- J'apprends quelques consignes en classe.

Premier Contact

Premier Contact



Dossier 0

galerie



C'est quelle langue

Advanced Search
Preferences
Language Tools

Web [Images](#) [Groups](#) [News](#) [Froogle](#) [Local](#)
[more »](#)

☒ en
[Search Bar]
Google Search I'm Feeling Lucky

[ويب](#) [صور](#) [مجموعات](#)
[التعليق](#)

☐ ar
[Search Bar]
Google بحث ضربة حظ

[بحث متقدم](#)
[التعليقات](#)
[أدوات اللغة](#)

☐ البحث في الويب ☒ البحث في الصفحات العربية والفرنسية

Web [Images](#) [Groupes](#) [Annuaire](#) [Actualités](#) [plus »](#)

☒ fr
[Search Bar]
Recherche Google J'ai de la chance

[Recherche avancée](#)
[Préférences](#)
[Outils linguistiques](#)

☐ Rechercher sur le Web ☒ Rechercher les pages en arabe et français

网页 [图片](#) [新闻](#) [论坛](#) [网页目录](#) [更多 »](#)

☒ zh-CN
[Search Bar]
Google 搜索 手气不错

[高级搜索](#)
[使用偏好](#)
[语言工具](#)

搜索所有网页 ☐ 搜索所有中文网页 ☒ 搜索法文 和 阿拉伯文网页

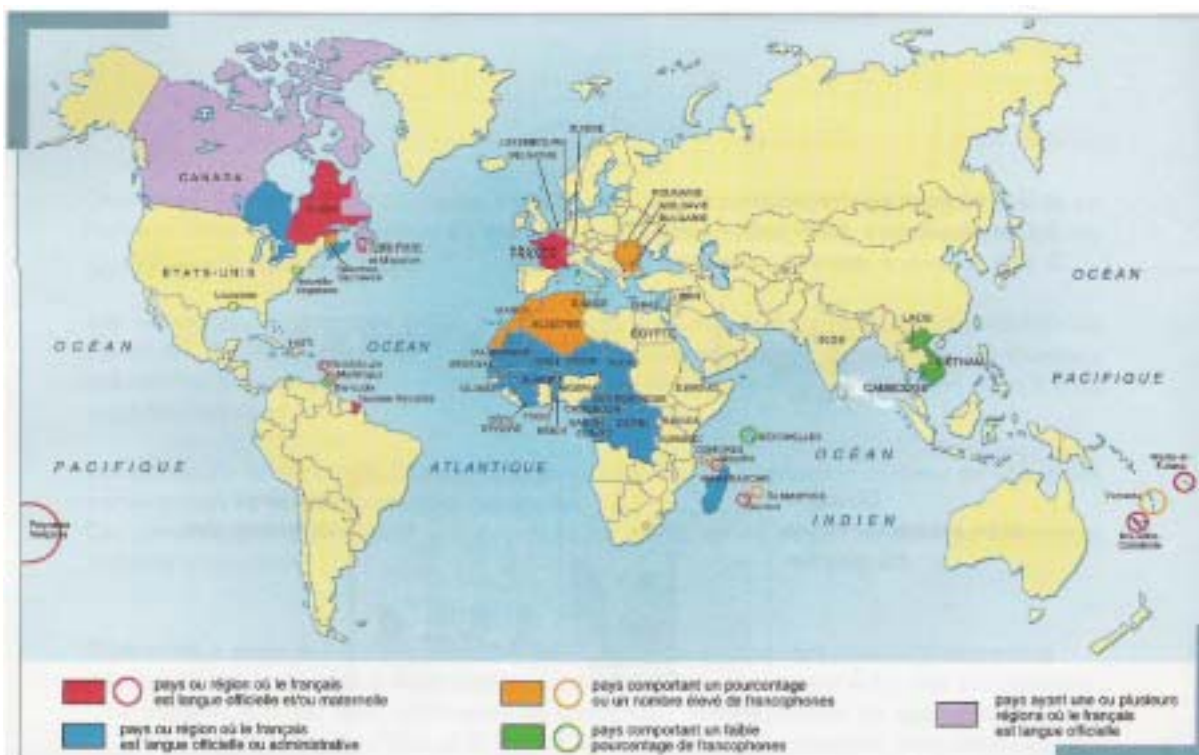
A

B

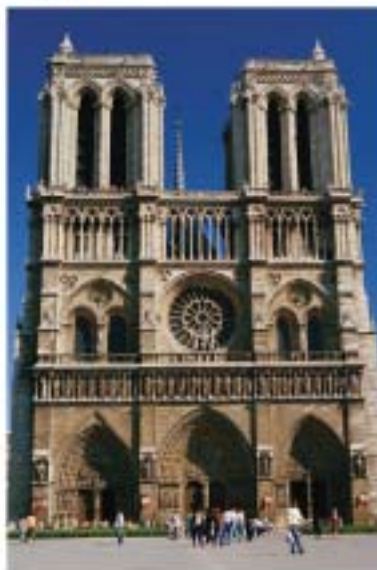
C

D

C'est où la France?



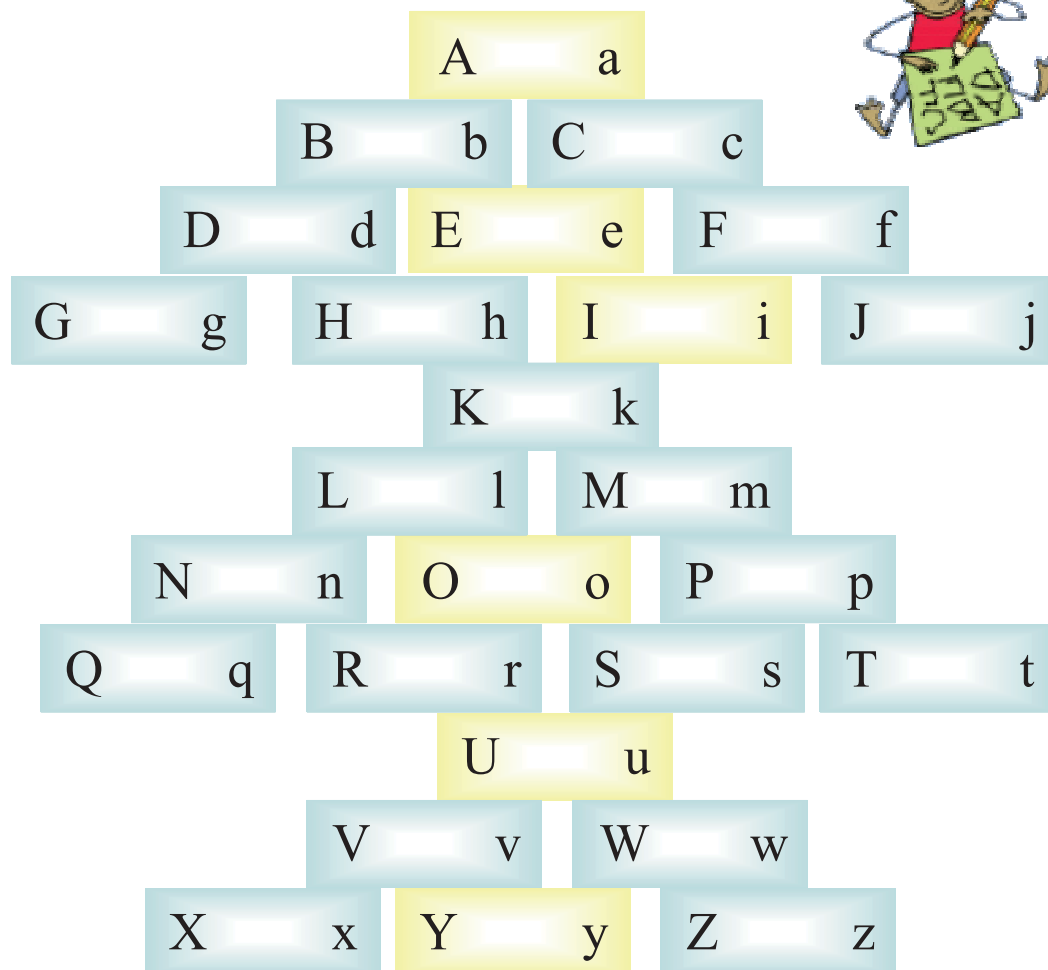
La France



Tu connais la France?

L'alphabet français

Tu sais épeler en français?



Les consonnes = 20

26 lettres

Les voyelles = 6

b c d f g h j k l m n p
q r s t v w x z

a e i
o u y

Premier contact

Des prénoms français

C'est qui?

C'est

Un garçon
Un homme
Un monsieur
Un enfant



Une fille
Une femme
Une dame
Une enfant



Michel
Jean- Pierre
Marc
Julien
Bruno
Martin
Stéphane
Luc...

Michelle
Anne -Marie
Claude
Brigitte
Cécile
Martine
Marion
Lucie...



toi ▶

Tu sais d'autres prénoms français?

Les nombres et les jours

Les nombres

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Un	Deux	Trois	Quatre	Cinq	Six	Sept	Huit	Neuf	Dix
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Onze	Douze	Treize	Quatorze	Quinze	Seize	Dix-Sept	Dix-Huit	Dix-Neuf	Vingt



toi ► Tu sais compter en français?



Les 7 jours de la semaine

	Au Koweït	En France
École et travail	1 Samedi	1 Lundi
	2 Dimanche	2 Mardi
	3 Lundi	3 Mercredi
	4 Mardi	4 Jeudi
	5 Mercredi	5 Vendredi
Congé = Week-end	6 Jeudi	6 Samedi
	7 Vendredi	7 Dimanche



toi ► Tu sais aujourd'hui c'est quel jour?
et demain?

Les 12 mois et les 4 saisons

L'hiver	Décembre Janvier Février	
Le printemps	Mars Avril Mai	
L'été	Juin Juillet Août	
L'automne	Septembre Octobre Novembre	



Tu sais maintenant c'est quelle saison?
quel mois?

En classe, j'ai...

Un livre



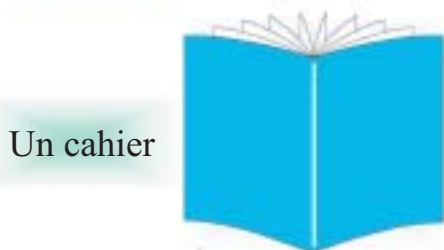
Un cartable
=
Un sac



Un stylo



Un tableau



Un cahier

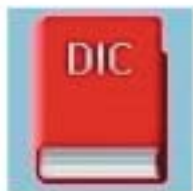


Un crayon



Une table

Une chaise



Un dictionnaire



Un ordinateur



C'est quoi?

Qu'est-ce que c'est?

En classe, le prof dit:

«Ouvrez le livre de français!»



“Silence, écoutez bien!”

“Ecrivez le mot!”



«Regardez l’image!»



«Bravo!!! Applaudissez!»



Un professeur



Un élève



Une élève